

Entrée libre

2^e Journée internationale d'étude organisée par le Centre de Documentation sur les Migrations Humaines et l'association culturelle italo-luxembourgeoise Convivium avec le soutien de la Ville de Dudelange

des Sociétés de Secours Mutuel aux Syndicats

L'idéal et les solidarités:

L'HISTOIRE C'EST AUSSI NOUS

Samedi 11 octobre 2008
9h00-17h00
Centre Culturel Régional Opderschmeltz (Petit Auditorio)
1a, rue du Centenaire - Dudelange (L)



Sous le haut patronage du Ministère de la Sécurité Sociale



Dans le cadre de cette Journée d'étude, l'exposition "I mille ricordi" illustrant les relations entre l'idéal garibaldien et les Sociétés de Secours Mutuel italiennes, sera inaugurée le vendredi 10 octobre, à 18h00, au Centre de Documentation sur les Migrations Humaines - Dudelange/Gare Usines (jusqu'au 30 novembre, du jeudi au dimanche de 15h00 à 18h00), assortie du spectacle de musique populaire « L'altro mondo del Generale. Garibaldi tra esilio ed emigrazione », à 20h00, au Centre Culturel Régional Opderschmeltz (Grand Auditorio)

Une première Journée d'étude sur l'histoire et l'actualité des Sociétés de Secours Mutuel avait eu lieu en 2007, au CDMH à Dudelange, en collaboration avec la Fondazione Centro per lo studio e la documentazione delle Società di mutuo soccorso - Regione Piemonte, et avait abordé certains aspects du passé, du présent et de l'avenir de ces sociétés, avec une attention particulière à la tradition du "Mutuo Soccorso" italien au Luxembourg. Cette 2e Journée d'étude, qui s'inscrit dans le cadre de la Semaine Européenne du Patrimoine des migrations dédiée aux Organismes de solidarité parmi les migrants, prévoit encore une fois l'intervention d'experts qui présenteront les résultats de leurs recherches autour d'un thème, la solidarité parmi les travailleurs, qui se décline et renouvelle dans le temps et dans l'espace s'ouvrant à un idéal de liberté et d'émancipation qui s'est inspiré à plusieurs reprises, au cours de son histoire, de l'esprit (et du mythe) garibaldien.

Programme

8h45	Accueil des participants	14h00	Présentation de l'exposition <i>I mille ricordi: Giuseppe Garibaldi nelle Società Operaie</i> avec l'intervention de BIANCA GERA (Fondazione Centro per lo studio delle Società di mutuo soccorso - Regione Piemonte) et FRANCESCO GARETTO (SMS Moncucco Torinese) suivie d'une visite guidée auprès du CDMH-Gare Usines
9h00	Ouverture officielle et discours des Autorités		
1ère session : Mutuo Soccorso et idéal garibaldien			
9h15	ALFREDO LUZI Université di Macerata (I) <i>Ideale garibaldino e Società di Mutuo Soccorso</i>		
9h45	MARIA LUISA CALDOGNETTO Universität Trier (D) / CDMH - Dudelange (L) <i>La società musicale «Garibaldina»: l'idéal et les loisirs autour du Mutuo Soccorso au Luxembourg</i>	3e session : Sources, pistes, méthodes de recherche	
10h05	MARIE-LOUISE ANTENUCCI Historienne - Villerupt (F) <i>Mutuo Soccorso en Lorraine, un pas vers l'égalité?</i>	15h00	FRANCESCO LUCANIA Biblioteca civica - Torino (I) <i>«Il Mutuo Soccorso ha i titoli»: un repertorio per lo studio delle Società Operaie italiane</i>
10h25	PIERO-D. GALLORO Université de Metz (F) <i>Les Sociétés de Secours Mutuel en Moselle dans l'entre-deux-guerres</i>	15h20	GIARMANDO DIMARTI Historico - Porto San Giorgio (I) <i>Società e storia nelle fonti documentali della Società Operaia di Mutuo Soccorso «G. Garibaldi» di Porto San Giorgio</i>
10h45	Pause café	4e session: Emancipation ouvrière et presse syndicale italienne à l'étranger	
2e session : Garibaldi entre mythe et réalités			
11h00	EMILIO FRANZINA Université di Verona (I) <i>Garibaldi tra esilio ed emigrazione</i>	15h40	LUIGI ROSSI Historico - Bochum (D) <i>«L'Operaio italiano» (1898-1914): un giornale tra migranti italiani e sindacati tedeschi</i>
11h20	HENRI WEHENKEL Historien - Luxembourg <i>Les volontaires italiens du Luxembourg dans la «Brigata Garibaldi» en Espagne</i>	16h00	MARCEL LORENZINI CDMH - Dudelange (L) RUEDIGER ZIMMERMANN Friedrich-Ebert-Stiftung - Bonn (D) <i>Le mouvement ouvrier italien au Luxembourg et dans la Grande Région: thèmes, problèmes, documentation</i>
11h40	FRANK WILHELM Université du Luxembourg / Maison V. Hugo - Vianden (L) <i>À propos d'une visite qui n'a pas eu lieu: Garibaldi chez Victor Hugo à Vianden. Échos divers</i>	16h30	Discussion
12h10	Discussion	17h00	Clôture des Travaux
12h30	Pause déjeuner	Modérateur: ANTOINETTE REUTER CDMH - Dudelange (L)	
			Traduction simultanée français/italien